

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 7 1 3 7 2 0 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 137 137 203 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 01		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Eunyoung Lee Eunyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Tranchae Complex 3) Postal Code 42435					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD26.00	
TEL 010-4927-8321 FAX 010-4927-8321		内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD26.00					
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 2600 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物					
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) かどうか確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 7 1 3 7 2 0 3 1 P *

item number

EN 137 137 203 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Eunyoung Lee Eunyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Tranchae Complex 3) Postal Code 42435					
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 4	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD26.00	TEL 010-4927-8321 FAX 010-4927-8321 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2600 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137137203JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunyoung Lee Eunyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Tranchae Complex 3) 42435, KOREA TEL 010-4927-8321 FAX 010-4927-8321	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6.50	USD 26.00
総合計 (Total)			4		USD 26.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 137 137 203 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 01		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Eunyoung Lee Eunyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Tranchae Complex 3) Postal Code 42435					
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4927-8321
Health food						4		USD26.00	FAX 010-4927-8321
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
									2600 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		TEL +82-70-8028-0953	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 137 137 203 JP

✂ 切り離し後、面用紙と一郵便物に一回に1つだけ入れ、✂

Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		35-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 35-0064		JAPAN 郵便先		Enyoung Lee Enyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Franchise Complex 3)		Enyoung Lee Enyoung Lee #502, 303-dong, 38 Daebong-ro 26-gil, Nam-gu, Daegu (Icheon-dong, Icheon Franchise Complex 3)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)	
4		4		USD26.00		USD26.00		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱包料金 (円)	
2600		2600		2600		2600		贈物 ☐		商品見本 ☐		梱	